

## MINISTERO DELLA SALUTE

**DECRETO 22 gennaio 2007 (GU n. 29 del 5-2-2007)**

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Dubris».**

IL DIRETTORE GENERALE  
della sicurezza degli alimenti e della nutrizione

Visto l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

Visto il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. della Gazzetta Ufficiale n. 145 del 23 giugno 1995) concernente «Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari»;

Visto il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (Gazzetta Ufficiale n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'art. 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

Visto il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

Vista la domanda presentata in data 7.9.2006 dall'impresa Green Ravenna S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato Dubris uguale al prodotto di riferimento denominato REDHAVEN registrato al n. 12890 con decreto direttoriale in data 2 settembre 2005 dell'impresa Agrosol S.r.l. con sede in Ravenna;

Rilevato che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato decreto ministeriale 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato REDHAVEN dell'impresa Agrosol S.r.l.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

Rilevato pertanto che non è richiesto il parere della Commissione Consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

Accertato che la classificazione del preparato denominato DUBRIS è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

Ritenuto di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno

stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Bupirimate;

Visto il versamento effettuato ai sensi del decreto ministeriale 9 luglio 1999;

Decreta:

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 2 settembre 2010 l'impresa Green Ravenna S.r.l. con sede in via Matteotti, 16 Ravenna e' autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario irritante pericoloso per l'ambiente denominato DUBRIS con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto e' confezionato nelle taglie da: ml 10-50-100-250-500-1000.

Il prodotto in questione e' preparato presso lo stabilimento dell'impresa:

Torre S.r.l. Torrenieri (Siena) autorizzato con decreti del 31 luglio 1975/23 settembre 2003.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto e' registrato al n. 13442.

Sono approvate e fanno parte integrante del presente decreto le etichette allegate con le quali il prodotto deve essere posto in commercio e che saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Il presente decreto sara' notificato, in via amministrativa, all'Impresa interessata e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 22 gennaio 2007

Il direttore generale: Borrello

Allegato

----> Vedere Allegato da pag. 37 a pag. 38 <----

Il testo di questo decreto è stato scaricato dal sito internet dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. Ricordiamo peraltro che l'unico testo definitivo è quello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale a mezzo stampa, che prevale in casi di discordanza; la riproduzione dei testi forniti nel formato elettronico è consentita purché venga menzionata la fonte, il carattere non autentico e gratuito.

ALLEGATO

**DUBRIS**

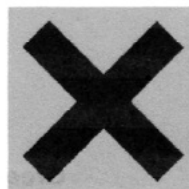
Fungicida ad azione diretta per la difesa del melo, melone, pesco e rosa in pieno campo contro il mal bianco  
LIQUIDO SOLUBILE

**Partita n.:****Composizione:**

g 100 di prodotto contengono:  
g 25,6 di Bupirimate puro (= 235 g/l)  
Coformulanti q. b. a 100

**Frasi di Rischio :**

Irritante per gli occhi e per la pelle;  
Può provocare sensibilizzazione per la pelle;  
Altamente tossico per gli organismi acquatici,  
può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico

**IRRITANTE****PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE****Consigli di Prudenza :**

Conservare fuori della portata dei bambini; Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego; Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle; In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico; In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone; usare indumenti protettivi e guanti adatti; In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta); Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi; Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali schede informative in materia di sicurezza.



Via G. Matteotti, 16 - 48100 Ravenna

**Officina di Produzione :**  
Torre srl, Torrenieri (SI)

**Contenuto netto :** ml 10, 50, 100, 250, 500, 1000Registrazione n. xxxxx Ministero della Salute del xx/xx/xxxx

**Norme Precauzionali :** Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

**INFORMAZIONI MEDICHE**

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso

**CARATTERISTICHE**

DUBRIS è un fungicida specifico contro l'oidio. Ha azione preventiva e curativa. Si diffonde entro la lamina fogliare irrorata, verso l'apice e i margini. L'assorbimento dei depositi del prodotto presenti sui germogli in accrescimento concorre alla difesa delle nuove foglie che si sviluppano su di essi. Stante la sua azione specifica, DUBRIS può essere preso in considerazione nei programmi di lotta integrata.

**MODALITA' E DOSI D'IMPIEGO**

| Coltura | Avversità:<br>Oidio | Dosi<br>ml/hi di acqua |
|---------|---------------------|------------------------|
| Melo    |                     | 30 - 60                |
| Melone  |                     | 50 - 100               |
| Pesco   |                     | 50 - 100               |
| Rosa    |                     | 150 - 300              |

Salvo che nell'impiego su melo, si consiglia di unire all'emulsione pronta un bagnante. Bagnare abbondantemente. Impiegare la dose più alta nel caso di forte infezione.

**EPOCA D'INTERVENTO :**

- Melo : prefioritura (orecchiette di topo)
- Rosa, Melone, Pesco : inizio comparsa malattia

Successivamente : ad intervalli di 7 - 10 giorni a seconda della malattia.

**COMPATIBILITA'**

E' compatibile con olio bianco.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono essere inoltre osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Quando si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITA'**

Non trattare il melo Imperatore (Morgenduft). Può risultare fitotossico anche per le cv. di melo Gravenstein e Idared. Su melo dopo la fioritura per le varietà sensibili alla rugginosità verificare la selettività su piccola scala.

**Sospendere i trattamenti 21 giorni prima della raccolta**

Attenzione: durante la manipolazione del prodotto indossare occhiali protettivi.

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso.

Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI; PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO; NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA; DA NON VENDERSI SFUSO; IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE; NON OPERARE CONTRO VENTO; IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO;

Etichetta / Foglietto illustrativo

# DUBRIS

**Fungicida ad azione diretta per la difesa del melo, melone, pesco e rosa in pieno campo contro il mal bianco**  
LIQUIDO SOLUBILE

**Partita n.:**\*

**Composizione:**  
g 100 di prodotto contengono:  
g 25,6 di Bupirimate puro (= 235 g/l)  
Coformulanti q.b. a 100

**Frasi di Rischio :**  
Irritante per gli occhi e per la pelle;  
Può provocare sensibilizzazione per la pelle;  
Altamente tossico per gli organismi acquatici,  
può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico

**Consigli di Prudenza :**  
Conservare fuori della portata dei bambini; Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego; Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle; In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico; In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone; usare indumenti protettivi e guanti adatti; In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta); Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi; Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali schede informative in materia di sicurezza.



**IRRITANTE**



**PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE**



Via G. Matteotti, 16 - 48100 Ravenna

**Officina di Produzione :**  
Torre srl, Torrenieri (SI)

**Contenuto netto :** ml 10, 50, 100

Registrazione n. xxxxx Ministero della Salute del xx/xx/xxxx

**Norme Precauzionali :** Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade

#### INFORMAZIONI MEDICHE

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso

#### COMPATIBILITA'

E' compatibile con olio bianco.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono essere inoltre osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

#### FITOTOSSICITA'

Non trattare il melo Imperatore (Morgenduft). Può risultare fitotossico anche per le cv. di melo Gravenstein e Idared. Su melo dopo la fioritura per le varietà sensibili alla rugginosità verificare la selettività su piccola scala.

#### Sospendere i trattamenti 21 giorni prima della raccolta

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso.

Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

07A00985